

**An Bord des Zeppelin-Luftschiffes "Schwaben".**

Das Zeppelin-Luftschiff "Schwaben" hat seitdem es am 15. Juli von der deutschen Luftschiffahrts-Gesellschaft übernommen worden ist, un längst von Baden-Baden aus seine 50. Passagierfahrt gemacht. Selbst in der für Ballonfahrten äußerst ungünstigen Witterungszeit hat die "Schwaben" demgemäß jeden Tag einen Flug mit Passagieren ausführen können. Über den glänzenden Flug von Görlitz nach Berlin ist bereits berichtet worden. Insgesamt wurden bei den 50 Fahrten 6100 Kilometer zurückgelegt, was einer Strecke von Berlin nach Paris und zurück entspricht. Die durchschnittliche Reise-Geschwindigkeit betrug 53 Kilometer in der Stunde. Nach einer Beladung von durchschnittlich 11 Männern wurden 583 Passagiere mit durch die Lüfte geführt.

Inzwischen ist in das Luftschiff "Schwaben" ein wissenschaftliches Laboratorium eingebaut worden. Der Privatraum dient drahtlosen Telegrämmen und funktelegraphischen Untersuchungen, die Privatpost Dr. Dittmann antellt. Die drahtlosen Telegrämmenrufe betreffen die Empfangsanlage, die gleichzeitig der Orientierung und meteorologischen Beobachtung dient und für die Luftschiff bestimmt ist. Es gelang durchaus, in der gewöhnlichen Führung, mit den Landanträgen zu bleiben. Die funktelegraphischen Versuche, die eine Fortsetzung schon früher im Luftschiff "L. 3" 7 begonnenen Messungen sind, betrafen die Unterführung der elektrischen Beziehungen zwischen einem Luftschiff und der Atmosphäre. Es ergab sich, daß ein Blitzabgang aus einer höher schwelenden Wolke unvermeidlich ist.

Vor einem Teilnehmer einer der Fahrten wird gefährdet: Langsam werden die schweren Tore der Luftschiffhalle aufgedreht, die Flagge wird geweht und der Beobachtungsmann steht, mit einem Fernglas bewaffnet, an seinem Posten auf dem Dach der Halle, inwartet den Blick nach Süden. Endlich schlägt er seine weitreichende Blöße am. Er hat die "Schwaben" gesichtet, die Landungsmannschaft geht zum Ankerplatz. Aus dem Morgenraum hebt sich allmählich großer und scharfer das feste Luftschiff ab. Um 5.30 Uhr ist es von Friedrichshafen abgeflogen und schon um 5.45 Uhr entbliebt es in einer eleganten Schleife dem schönen Baden-Baden seinen Borgenraum. Damit steuert es auf die Halle in Döss zu, führt über den Ankerplatz (aus der Hubberndel wirkt zum Zeiten der beabichtigten Landung eine rote Flamme gedämpft), macht einen Bogen und steuert gegen den Wind mit tiefem Vorderseite auf den Ankerplatz zu, um den bereit stehenden Booten empfangen zu werden. Es hat gehörigen Auftrieb, und die Leute müssen tüchtig an dem zugeführten großen Ankertau ziehen, um des Schiffes Hertz zu werden.

"Luftschiff zur Halle!" ertönt das Kommando. Vor der Halle wird es an den furchtlos angebrachten Schienen festgehalten, damit ein Unglück wie jenes in Düsseldorf verhindert werde, dann geht es in den Hafen, und bald liegt der Schloß unbeweglich und sicher in Raden des Ballast angehängt ist. Außerdem der Ballast angehängt ist, können die Passagiere austreten. Das sie etwas Großes erlebt haben, sieht man ihren Gesichtern an, und aus alter Mund hört man: "Herrlich, herrlich, ganz großartig."

Wir waren beschissen, auch eine Fahrt einzutragen — ein lebhafter Wunsch, der schneller in Erfüllung ging, als ich geahnt hatte. Am nächsten Morgen durfte ich die komfortable Kabine betreten und mich da heimisch fühlen, sobald das erste Gefühl der Erregung, das jeden bei einem so neuartigen Erlebnis beschließt, überwunden ist. Mit eleganter Verbeugung begrüßt der Steward seine Gäste, während das Schiff aus der Halle gesogen wird. "Zum Ankerplatz!" ertönt's, und ein paar Minuten später liegt die "Schwaben" auf Abseits gegen den Wind bereit. Da steht eine niedliche Frau mit überraschendem Blick, die ihren Mann ungern mitfahren läßt, er will erst mal allein probieren. "Anker!" ruft der Kapitän. Unmerklich hebt sich der "Nahn". Noch ein kurzer Gruß an die Unterkleidungen. Schrill erklingt das Klingelzeichen vor der vorderen Kabinentür, und klingt's als Quittung zurück. Die Motoren laufen an, noch ein Klingelzeichen, und die Propeller fangen an zu drinnen — und eben man sich's versucht, liegt der Ankerplatz weit hinter und unter uns. Ein legtes Winken und Grüßen — dann giebt man sich ganz dem Genüsse der von oben wunderbar erscheinenden Welt hin.

Bei Salt und Kaviar sitzen wir gemütlich und frei den jeder Erfüllung in dem intimen Salon und lassen die prachtvollen, immer wechselnden Bilder an uns vorüberziehen.

Kaum 150 Meter hoch fahren wir dahin, überall mit lautem Jubel begrüßt. Über Baden befinden wir einen Bogen und hussen direkt an der alten Burg Baden vorbei. Direkt auf Karlsruhe zu. Das Schiff muss beim Passieren des Berges etwas flattern. Man merkt, wie sicher es seinem Höhenreiter gehorcht und wieder in der Ebene seine horizontale Lage einnimmt. Alles menschliche Treiben unten sieht still. Alles sieht zu uns hin auf, winkt und jubelt; nur den Tieren ist es unangenehm. Der Himmel bedeckt eine Wolke und läuft verwirrt los, und in den Gebüschen sieht man die Hühner in wilder Jagd durchheinanderlaufen. Über Karlsruhe be-

**Empire.**

Erzählung von A. G. Broestel.

Sie sah da und wippte mit dem Fuß. Wer es vor Ungehorsam oder Lebhaftigkeit! Auf ihrem Fuß saß ein kleiner Seidenhund, den ihr Cavalier verschont betrachtete. Er war aber auch ganz allerliebst: grau mit schwarzen Punkten, wohin sprühen Huden und weiß gefüttert. Ach ja, und weiß gefüttert!

Er war eben achtzehn Jahre geworden, sie sechzehn: sie sahen in der Fensterfläche und ruhen nach den Tagen aus. Bei Herrn Adolphus Gilchou in Alte war heute Weib jugendliche Gesellschaft: es war um Weihnachten, im Jahre des Heils 1799. Und doch es galt wirklich so zugetragen hat, wie her erzähl wird, das könnten viele noch heute lebende Menschen bezeugen, denn das junge Mädchen, das dort in der Fensterfläche saß, hat es selbst ergäßt — viele, viele Jahre später hat sie es ihren Kindern erzählt und diese wieder ihren Kindern erzählt und Kindern. Und die legierten hellen Umgangsmutter Bild, ja einzelne von ihnen haben sogar den kleinen Seidenhund gekauft; ganz richtig: grau mit schwarzen Punkten, allerliebst, hohe spitze Huden und weiß gefüttert.

Auso: mittens im Zimmer walzte ihre ältere Schwester Charlotte mit dem jungen Haushälter vom Rettor: sie waren heimlich verlobt, das wußten alle ihre Eltern genannt. Und dort drehte sich der Provisor n. Süden mit Fräulein Gilchou, in die er verliebt war. Die Kinder von Molte, dem Gilchamtmann, waren auch die und von Rettor Hansen, und felsigständlich alle ihre eigenen Geschwister, die Friedrich vom Doctor gegenüber. Die Mutter hielt den Doktor gegenüber und sah entsetzt in die Knie . . .

Denn dort drinnen sah auf einem Gartenstuhl, mitten im Raum in dem gedämpften Licht der Milchgläsern — nicht der, den sie erwartete hatte, sondern ihr Vater.

"Jette, Jette," sagte er. Und seine Stimme war so mild, sein gutes Gesicht so lieblich, daß sie mit einem leisen Aufschrei in seine Arme sank. "Meine kleine Jette, ich weiß alles."

Sie antwortete nicht, sondern lag nur schluchzend an seiner Brust. "Du bist ja noch viel zu jung," sagte er. "Ich seh' heile zu jung." "Ja," antwortete Jette und schauderte.

"Mutter! Mutter! Mutter kommt!" Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese. "Wo ist Deine Schwester Jette?" Und in demselben Atem: "Diese Uffing, eine junge Bursche in Rasmus Uffings Alter, sein Freund und Schultamme: er blieb vor den beiden stehen und sagte:

"Prenez garde! Mutter kommt!"

Sie blieben zur Thür, da stand Madame Friedrich, eine außerordentlich schöne Dame von 43 Jahren, mit einem lebhaften, scharfen Gesichtsausdruck; sie ließ den Bild rings durch den Saal gleiten und rief:

"Votell!"

Mamself Lotte kam und knickste: "Mama?"

"Danzt Du denn immerzu mit dem Informator?"

"Ja, Mama," antwortete Lotte und knickte wieder. Ein wenig dreist fügte sie hinzu: "Monieur Bröstedt ist wirklich ein sehr angenehmer Courteur, Mama!" Aber gleich bedauerte sie es und erwiderte: "Der Vater, mein Gott!"

"Mamself Lotte!" sagte diese.